AEP...

Mairie de ... (ou autre bailleur)

...., le .. avril 2020

OBJET : demande d'annulation des loyers pour les mois d'avril et mai (ou mai et juin si avril est déjà payé)

Madame le Maire/Monsieur le maire,

La crise sanitaire liée au Covid-19 met en danger les trésoreries de nombreuses petites structures, qu'elles soient commerciales ou associatives. Comme toutes les autres écoles, l'école associative Diwan de ... est fermée depuis le vendredi 13 mars. L'Association d'Education Populaire (AEP) qui gère l'école se retrouve depuis cette date en grande difficulté financière. En effet, l'école ne perçoit plus de rentrées pour le paiement de la cantine ou de la garderie qui permettaient jusque-là d'équilibrer les comptes. De plus, la période de confinement a forcé le comité de soutien de l'école à annuler plusieurs événements qui ont pour but de récolter des fonds pour l'école : (citer ces événements). Sans l'apport financier de ces manifestations, l'AEP de skol Diwan ... s'inquiète fortement pour l'avenir de l'école, de son personnel et de ses élèves.

C'est pourquoi nous sollicitons aujourd'hui l'aide de la commune/ville (ou autre). Nous vous demandons de bien vouloir annuler, à titre exceptionnel, le prélèvement des loyers pour deux mois afin de nous éviter de nous retrouver dans une situation critique. Ce geste nous permettrait de continuer à remplir notre mission de service publique dans des conditions plus sereines, dans l'intérêt des enfants.

Nous savons pouvoir compter sur votre écoute et votre compréhension, ainsi que sur celles des élus du conseil municipal et restons à votre disposition pour échanger avec vous par téléphone si vous le souhaitez.

Veuillez agréer, Madame le maire/Monsieur le maire, nos salutations respectueuses.

L'AEP de skol Diwan ...

AEP ...

Ti-kêr ... (pe feurmour all)

...., d'.. a viz Ebrel 2020

Danvez : goulenn nullañ feurmioù miz Ebrel ha miz Mae (pe miz Mae ha miz Even mard eo bet paeet miz Ebrel dija)

Itron Vaerez/Aotrou Maer,

gant enkadenn yec'hel ar C'hovid-19 ez eo teñzorerezh kalz a frammoù bihan pe vefent kenwerzhel pe kevredigezhel a zo lakaet diaes. Evel an holl skolioù all eo serret skol kevredigezhel Diwan...abaoe ar Gwener 13 a viz Meurzh. Emañ ar Gevredigezh Desevel Poblek (KDP) lakaet en arvar bras e-keñver an arc'hant abaoe an deiziad-mañ. Ne zegemer ket ar skol arc'hant evit paeamant ar c'hantin pe an diwallerezh, ar pezh a zegase kempouez er c'hontoù betek-hen. A-hent all, gant ar prantad kenfinañ o deus tud e karg eus ar c'huzul skoazell ranket nullañ meur a zarvoud a zo o fal dastum arc'hant evit ar skol : (menegiñ an darvoudoù). Hep gounidoù arc'hant ar manifestadegoù-mañ eo nec'het bras tud e karg skol Diwan...gant dazont ar skol, an implijidi hag ar skolidi.

Neuze e c'houlennomp sikour ar gumun/Kêr (pe ur strolllegezh all) evit ma vo nullet en un doare dreist-ordinal, lamadenn ar feurmioù war zaou viz evit mirout ouzhimp da vezañ en arvar. Gant ar jestr-mañ e c'hellfemp kenderc'hel gant hor c'hefridi a servij publik en un doare sederoc'h evit mad ar vugale.

Fiziañs hon eus e komprenoc'h mat kement-mañ, c'hwi hag holl zilennidi ar c'huzul ti-kêr ha prest omp da gejañ ganeoc'h dre bellgomz ma karit.

Degmerit, Itron Varerez/Aotrou Maer, hor gwellañ gourc'hemennoù.

AEP skol Diwan...